

# Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК і МІНСКАГА АБКОМА КП(б)

№ 63 (7393)

ЧАЦВЕР, 9 ЛІПЕНЯ

1942 г.

## ВОРАГ БУДЗЕ РАЗГРОМЛЕНЫ

Вераломна, па-разбойніцку напаўшы на нашу радзіму ў чэрвені мінулага года, гітлероўцы выхваляліся, што за паўтары-два месяцы яны «пакончаць» з Чырвонай Арміяй, разгромяць Савецкі Саюз. Прайшоў год вайны. Нямецка-фашысцкія войскі не толькі не перамаглі, але наблізіліся да свайго поўнага краху. Чырвоная Армія не толькі не знішчана, але ўмацавалася.

Гітлероўская армія за год вайны страціла забітымі, раненымі і палоннымі каля 10 мільёнаў чалавек, у тым ліку не менш трох з палавінай мільёнаў забітымі. Цяпер нямецкая армія зусім не тая, што год таму назад. У ходзе вайны яна аслабла, пе-рабіты адборныя фашысцкія дывізіі. Сілы ворага і яго рэзервы на сыходзе. Чырвоная Армія развеяла хлусню аб «непераможнасці» нямецка-фашысцкіх войск.

Цяпер нямецка-фашысцкое камандаванне ўжо не можа прадпрымаць наступальныя аперацыі па ўсіму фронту. Немцы могуць стварыць пе-равагу сіл на паасобных участках фронта і дабывацца поспехаў. Але такія поспехі часовыя і яны не вырашаюць лёсу вайны.

За апошні час нямецка-фашысцкія войскі прадпрынялі наступленне на асобных участках фронта. На Курскім напрамку вораг сабраў многа войска, танкаў і самалётаў. Тут яму ўдалося не-калькі пацясніць нашы войскі. Цяпер бai адбываюцца заходней Варонежа.

Чырвоная Армія змагаецца мужна, герайчна і перамалява адну варожую дывізію за другой. Немцы літаральна сыходзяць крывею. Поею бую ўсцілаеца дзесяткамі тысяч трупаў фашысцкіх салдат і афіцэраў. Нашы танкісты, артылерысты, мінамётчыкі, пехацінцы, лётчыкі, кавалерысты наносяць ворагу сакрушальныя непправімые ўдары.

Толькі за адзін дзень—3

ліпеня на Курскім напрамку Чырвоная Армія знішчыла больш 250 танкаў і звыш 15.000 нямецкіх салдат і афіцэраў. Толькі за 25 дзён немцы страцілі пад Севастопалем да 150 тысяч салдат і афіцэраў, з іх не менш 60 тысяч забітымі, больш 250 танкаў, да 250 гармат, больш 200 самалётаў.

Нядарма гавораць нашы беларускія калгаснікі: «Гітлер хваліцца, а фрыцы валяюцца».

А Гітлер сапраўды хваліцца. Гэты абармот і забойца хлусіць, выдумляе, утойвае свае велізарныя страты, распісвае свае «поспехі» ў дзесяткі раз больш, чым яны ёсць у сапраўднасці. Ен хоча паднімает упаўшы дух сваёй арміі.

Гітлер спяшаецца атрымаць хоць-бы некаторыя часовыя поспехі. Ен спяшаецца, бо сам разумее, што яго чакае немінучая пагібель. Ен хоча адтэрмінаваць дзень спра-вядлівай грознай расплаты за ўсе злачынствы сваёй крывавай зграі. Гітлер ведае, што Савецкі Саюз, Англія і Злучаныя Штаты Амерыкі поўнасцю дагаварыліся ў адносінах неадкладных задач стварэння другога фронта ў Еўропе ў 1942 годзе. Фашысцкія главары ведаюць, што вельмі хутка іх орды будуть заціснуты ў цісках двух франтоў з усхода і захода. І таму яны спяшаюцца.

Але, нічога не дапаможа нямецка-фашысцкім забойцам! Сілы антыгітлероўскага саюза растуць. Сілы ворага таюцца.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Але, нічога не дапаможа нямецка-фашысцкім забойцам! Сілы антыгітлероўскага саюза растуць. Сілы ворага таюцца.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Беларускія партызаны! Множце свае ўдары па нямецка-фашысцкіх забойцах! Дапаможам сваёй роднай Чырвонай Арміі знішчыць фашысцкія орды іх тэхніку! Нічога не выратуе фашысцкіх бандытаў! Яны будуть знішчаны. Мы павінны зрабіць усё, што ў нашых сілах, каб наблізіць дзень канчатковага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

## На фронтах Айчыннай вайны

### ЗНИШЧАНА

#### 1.700 ГІТЛЕРАЎЦАЎ

На адным з участкаў заходней Варонежа наша танкавая частка стрымлівае націск буйных сіл праціўніка. У выніку бою на працягу дні знишчана 700 гітлероўцаў, 14 нямецкіх танкаў, 6 супроцтванковых гармат, 7 аўтамашын і 2 мінамётных батарэй.

На другім участку нашы артылерысты і пехацінцы на працягу двух дзён адстойвалі насялённы пункт ад пераважаючых сіл праціўніка. На подступах да вёскі гітлероўцы страцілі толькі забітымі звыш 1.000 салдат і афіцэраў.

#### ПАДБІТА 80 ТАНКАЎ

У раёне горада Стары Оскол ідуць напружаныя байзіткі і танкавыя боі. Супроцтванковыя гарматы, 6 супроцтванковых гармат, 7 аўтамашын і 2 мінамётных батарэй.

На адным з участкаў немцы кінулі ў атаку каля 200 танкаў і значную колькасць пяхоты. Артылерысты, мінамётчыкі, бронебойнічкі і танкісты стойка сустрэлі гітлероўцаў і падблі 80 нямецкіх танкаў.

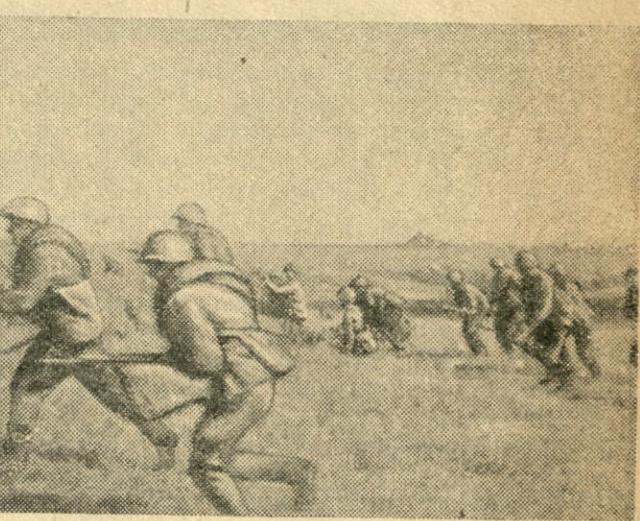
Велізарныя страты панесла таксама і пяхота праціўніка. Нашы байцы ва ўпор расстрэльвалі гітлероўцаў з кулямётавай, аўтаматаў і вінтовак.

#### ЗА ДВА ДНІ

Нашы часці, якія дзейнічаюць на адным з участкаў Калінінскага фронта, за два дні байёў знишчылі 25 нямецкіх танкаў і звыш 2.000 салдат і афіцэраў праціўніка. Байцы часці пад камандаваннем тав. Гавілеўскага ружэйна-кулямётным агнём знишчылі больш 200 гітлероўцаў.

Трымайся, друг, — прашаптаў лейтэнант.

— Ёсьць трымака! — адказаў сержант і, скінуўшы аўтамат, з новай ярасцю пачаў помсіць за вернага баявога сябра. Кожная куля трапляла ў ворага. Але ворагаў было многа, і яны па-



ПАУДНЕВЫ ФРОНТ. Байцы ідуць у атаку.

## ГЕРОІ БЕЛАРУСКАГА НАРОДА

### СЕРЖАНТ СЦЯПАН ПАТОРЫН

Лейтэнанта пахавалі на адным-же хутары, дзе разыгралася бітва. Сержант Паторын узяў на ўспамін хустачку сваёй лейтэнанта, якая ляжала ў левай кішэні гімнасцёркі. І цяпер, зірнуўшы на хустачку лейтэнанта, Сцяпан Паторын, нібы на экране, бачыць няроўны, але грэзны бой.

Сержант выскочыў з хаты і кінуў адну за другой гранаты. Палова фрыцаў больш не змагла падніцца з узрэйтай зямлі, а рэшта ў паніцы пабегла.

— За мной, на ворага! — выгукнуў сержант і-са штыком на перавес рынуўся за фрыцамі. Ён на бягу меткім выстраламі з вінтоўкі зваліў яшчэ двух фрыцаў. Астатнія так былі аглушаны, што не маглі апомніцца, паспешна кінулі зброю і паднялі руки ўгору. Яны думалі, што супроць іх змагаецца цэлы ўзвод чырвонаармейцаў. Вялікае было разачараванне фрыцаў, калі даведаліся, што супроць іх біўся толькі адзін совецкі воін. Байцы, якія падаспелі на дапамогу сержанту, не дали адумаца фрыцам і пагналі іх куды трэба.

Верны сын беларускага народа, храбры воін, сержант Сцяпан Іванавіч Паторын узнагароджан медаллю «За адвагу».

## ПОСПЕХ БЕЛАРУСКАЙ ПЕСЕНІ

Бузулукі драмтэатр (Чкалаўская обласць) паставіў п'есу беларускага драматурга К. Крапівы «Хто смяеца апошнім».

За тысячу кілометраў ад беларускай зямлі сярод рабочых і калгаснікі твор беларускага драматурга быў сустрэц з велізарнай цеплыней. Спектакль прайшоў з вялікім уздымам.

Гэтыя два прыклады, якія дзясяткі іншых, ярка сведчаць аб вялікай любvi рускага народа да брацкай культуры беларусаў.

# НАША ПОМСТА СВЯЩЕННАЯ!

За спаленыя гарады і вёскі, за стаптаныя палеткі, за кроў нашых жонак і дзяцей—  
біце ў лоб, біце ў сэрца гітлераўскіх нягоднікаў!

## Партызаны перамаглі

Н-СКІ РАЕН БЕЛАРУСІ.  
(Ад наших карэспандэнтаў).  
Не адзін дзесятак родных  
вёскі вызвалілі з фашыс-  
цкай няволі слáўныя беларус-  
кія партызаны. Лёгка і сва-  
бодна ўздыхнула насыльніц-  
тва на вызваленай зямлі.

Зверсты фашысты не  
могуць спыніць партызанскі  
рух на Беларусі. З кожным  
днём полым народнай пом-  
сты разгараецца ўсё ярчы.

У пачатку чэрвеня гітле-  
раўскія ірады абвясцілі «ты-  
дзень барацьбы з партыза-  
намі».

Фашысцкія варвары за-  
ней усё прадумалі, усё пад-  
рыхтавалі. Сцягнуўшы да  
двух палкоў пяхоты, броне-  
машины, танкі і гарматы,  
яны акружылі партызанскі  
атрад.

Мужная совецкая патры-

ты не адступаюць перад не-  
бяспекай. Партызан не захо-  
піш знянцу. Яны разбліся  
на невялікія групы, арганіза-  
валі засады, заміравалі да-  
рогі. Баі ўспыхнулі аднача-  
сова ў розных раёнах мяс-  
цовасці—там, дзе іх не ча-  
калі фашысты. Богненная ня-  
навісць да крывавых гітле-  
раўцаў удзесяцьера была сілы  
партызан. Іх баявы дух ака-  
заўся мацнейшым, чым ня-  
мецкія гарматы і танкі. Нем-  
цы адступілі.

На полі бою асталося 450  
забітых і каля 1.000 ране-  
ных фрыцаў. Апрача таго,  
адважныя партызаны зні-  
шчылі 3 варожыя танкі, 10  
аўтамашын з боепрыпасамі і  
захапілі 30 коней і многа  
маёмасці акупантатаў.

Якуб Качан,  
Вас. Карабаў.



Ля роднага дома, разбуранага  
гітлераўцамі.

## РАЗГРОМЛЕН ВАРОЖЫ ГАРНІЗОН

Партызанскі атрад, які  
дзеянічае ў адным з раёнаў  
Віцебскай обласці, арганіза-  
ваў крушэнне двух воінскіх  
эшалонаў праціўніка. У час  
крушэння згарэла 20 ваго-  
наў, 4 цыстэрны з гаручым  
і забіта звыш 200 нямецкіх  
фашысцкіх акупантатаў.

У другім раёне партызан-  
скія атрады пад каманда-  
ванием тт. К. і К. зрабілі  
налёт на нямецкі гарнізон,  
размешчаны ў адным сяле.

Партызаны напалі на ворага,  
разблі яго, а награбленое дабро  
вярнулі калгаснікам.

Н-скі раён Беларусі. (Наш  
кар.).

## НАЧНАЯ ВЫЛАЗКА

Група партызан атрада тав. Д.,  
пад камандаваннем тав. І., пра-  
славілася храбрасцю і нечаканас-  
цю налётам на паліцейскія ўпра-  
вы, на варожы склады і камуні-  
кацыі.

Нядыўна група тав. І. зрабіла  
налёт на склады і ховішчы га-  
ручага ў горадзе Г. У адну ноц  
зімчына: два склады, дзе было  
216 тон мукі, узарвана нафтабаза  
— 4 бакі ёмкасцю ў 300 тон і 2

тон гаручага.

Партызаны закідалі гранатамі  
памяшканне нямецкай аховы, За-  
гінула 25 фашыстаў.

Немцы за гэтую партызанскую  
вылазку расстралялі 6 паліцей-  
скіх, якіх авбінаваці ў безад-  
казніці і бесклапотнасці.

Н-скі раён Беларусі. (Наш  
кар.).

## ЗА ДЗЕВЯЦЬ ДЗЁН БАЁУ

Атрад беларускіх парты-  
зан пад камандаваннем тав. І.,  
Л. за дзевяць дзён баёу з  
праціўнікамі знішчыў 200 ня-  
мецка-фашысцкіх акупантатаў.

Партызаны знішчылі 6 аў-  
тамашын, спалілі 3 хароч-  
ных склады гітлераўцаў і  
ўзарвали некалькі мостоў. У  
праціўніка захоплены 3 стан-

ковых куляметы, 60 вінто-  
вак, 7 аўтамашын, 35 аў-  
таматаў, вялікая колькасць  
боепрыпасаў і харчавання.

Група партызан гэтага-ж  
атрада наладзіла крушэнне  
двох чыгуначных эшалонаў  
праціўніка, якія ішлі на  
фронт.

## У ПАРТЫЗАНСКІМ КРАЮ

Няма да іх дарогі бітай,  
Ніхто не скажа іх сяля.  
То логам росным, то праз жыта  
Да іх сцяжынка прывяла.

— Адкуль ты будзеш? Хто

такі ты?

Сустрэй мяне іх вартавы.

— Сптытай у гэтае ракі,

Няхай раскажуць наплавы.

Як мыў я цогі тут расю,

Як сітка росы з траў піла;

З дуды ракітавай вясною

Душа юнацкай плыла;

Плыла, раднілася навекі

З пясчынкай, з лістам у гаю...

— Ну, што-ж, паверым

чалавеку.

— Праверым хлопца у баю.

І я направіў з імі крокі

у іх атрад, у хмызнякі.

Лапочуць качкі у вытоках  
І ломяць крыллем траснікі.  
Наўкола родныя мясціны,  
Пачуў зязюлю у глухі.

Дыхнуў у лесе дымам сінім.

І стала лёгка на душы.

Адчуў прылівы новай сілы,

Абніў зямельку я сваю.

Паўстанцам мужним, гоням

мілым

Прысягу воіна даю.

— Няхай зямля калом мне

стане,

Няхай мне выюць вядзьмакі,

Калі я здраджу ў змаганні,

І зброю выпушчу з рукі.

Пад клятвой цвёрда рукою

Сваё я прозвіща пішу.

І рад я сэрцам і душою

Сустрэчы, дружбе ў шалашу.

АНТОН БЯЛЕВІЧ.

## Нам пішуть

### ЗДЗЕКІ НАД СОВЕЦКІМІ ЛЮДЗЬМИ

На вуліцы Фрунзе г. Ві-  
цебска размешчан кан-  
лагер. Тут знаходзіцца  
больш 300 зняволеных.  
Цяжка нават уявіць сабе  
тыя ўмовы, у якіх жывуць  
нашы людзі. Спяць яны на  
голай бруднай падлозе. Іх  
харчаванне—некалькі грам  
хлеба з мякіні і шклянка  
воды.

На досвітку немцы іх па-  
дышаюць дубінкамі і го-  
няць капаць акопы. Пас-  
ля 12-ці гадзіннага рабоча-  
га дня многія не далі-  
ваюцца сваіх таварышоў.  
Дзесяткамі гінуць няшчас-  
ныя ад катаржнай працы і  
голаду.

Ар. Пірагоў.

### МЫ НЕ ПАКАРЫМСЯ

27 мая на Бабінавіцкай іль-  
ннопрадзільнай фабрыцы, дзе  
пад пагрозай кары смерцию  
працуе 300 чалавек рабочых,  
успыхнула забастоўка.

Грозны пратест супроты  
ненавісных акупантатаў, су-  
проць гітлераўскіх парадкаў  
ахапіў усе ваколіцы. Да іль-  
ннопрадзільнікаў далучыліся  
рабочыя Кацэеўскага леса-  
пільнага завода.

Забастоўка прадаўжалася  
трэй дні. Немцы выклікалі  
карны атрад і прымусілі ра-  
бочых выйсці на працу.

Забастоўка задушана сі-  
лаю зброя. Але рабочыя не  
пакарыліся. У сэрцах вялі-  
кая нянавісць да акупантатаў,  
гатоўнасць да бязлігасной  
барацьбы з ненавісным во-  
рагам.

Т. Каваль.

### НЕМЦЫ АДАБРАЛІ ЗЯМЛЮ У ҚАЛГАСНІКАЎ

У калгасе «Полымя»,  
Пальмінскага сельсавета,  
Гарадоцкага раёна, гітле-  
раўцы забралі ўсіх коней,  
кароў, усе плугі, бароны,  
увесь хлеб, бульбу, насен-  
не. Пасля гэтага немцы вы-  
далі цынічны загад: «засе-  
яць усю калгасную зямлю,  
добра яе апрацаваць. Хто  
гэтага не зробіць — будзе  
высланы».

Аграбленыя калгаснікі —  
без насення, коней, інвента-

ра — нічога не засеялі. На  
падставе гітлераўскага «па-  
радку аб землекарыстанні»  
немцы адабралі зямлю і за-  
гадалі выселіцца за межы  
калгаса. Сюды прыедзе ня-  
мецкі памешчык і пачне на-  
водзіць свае парадкі. Ён, вядома,  
«злітуеца» і прыме беззямельных калгасні-  
каў да сябе на прыгонную  
працу.

В. Глускі.

### ШЫЛА Ў МЯШКУ НЕ ЎТОІШ

Нядыўна ў Віцебску гітлераўцы  
наладзілі свой чарговы балаган,  
які фашысцкі вандалы пасмелі  
назваць канцэртам у чэсці вялі-  
кага рускага кампазітара Глінкі.

Не паспей нямецкі халуй—рэ-  
дактар фашысцкай газеткі Брандт  
адкрыць рот, каб праслонівіць аб  
задачах гэтага «канцэрта», які з  
усіх бакоў залы пачуўся шум і  
свіст.

Пакуль з'явілася паліцыя,  
канцэрт ужо «закончыўся», бо  
халуя Брандта хтосьці сцягнуў  
са сцэны.

Апісваючы «поспех» канцэрта,  
брудны лісток лае «тую частку

публікі, якая, як лыжка дзёгюю,  
пісала ўражанні і перашкаджа-  
ла слухаць канцэрт».

«Сорамна неяк за нашу не-  
культурнасць і нявыхаванасць пе-  
рад немцамі», — слязілі скар-  
дзіца аўтар заметкі. І, баючыся  
за ўласную галаву і за галовы  
сваіх наймітаў, ён папярэджава:

«У далейшым падобных навед-  
вальнікаў трэба праста выводзіць  
з залы».

Не соладка жывецца немцам у  
Віцебску. Яны самі признаюць  
гэта. Што і казаць — шыла ў  
мяшку не ўтоіш.

Як. БОНДАР.

### МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

#### ВЫНІКІ НАЛЁТАУ НА ҚЕЛЬН І БРЭМЕН

ЛОНДАН. Тры налёты англій-  
скай авіяцыі на Брэмен іннеслі  
адчувальныя ўдары верфям пад-  
водных лодак «Дэшымаг» і «Ат-  
лас». Выведзена з строю трэцяя  
частка авіяцыйнага завода Фоке-  
Вульф.

Пасля налёту англійскіх бам-  
бардыроўшчыкаў на Қельн з го-  
рода ідуць бесперапынныя патокі

бежанцаў. У сувязі з прыездам  
у Қельн прадстаўніка міністэрства  
ўнутраных спраў Германіі ў  
горадзе адбылася антыгітлер-  
ская дэміністрацыя. На Кафед-  
ральнай плошчы жыхары імкнулі-